KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2930/87

af 30. september 1987

om fastsættelse for perioden 1. januar til 30. juni 1987 af visse udligningsbeløb for præferenceråsukker og råsukker fra de franske oversøiske departementer til raffinering i Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1677/85 af 11. juni 1985 om monetære udligningsbeløb i landbrugssektoren (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1889/87 (2), særlig artikel 12,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 229/87 (4), særlig artikel 13, stk. 2, og artikel 37, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2225/86 af 15. juli 1986 om fastsættelse af foranstaltninger til afsætning af sukker produceret i de franske oversøiske områder og om udligning af prisforskellen mellem dette sukker og præferenceråsukker (5), særlig artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Forhøjelsen pr. 1. april 1986 af interventionsprisen for råsukker for produktionsåret 1985/86 er blevet opretholdt uændret for produktionsåret 1986/87, eftersom denne pris ved Rådets forordning (EØF) nr. 1453/86 (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1987/86 (7), kun blev fastsat på samme niveau for de sidste tre måneder af produktionsåret 1985/86; forhøjelsen af prisen med 0,15 % har fortsat strukturelle virkninger på raffineringsmargenen for præferenceråsukker i indeværende produktionsår;

de garanterede priser, som er fastsat for præferencesukker, der skal indføres under leveringsperioden 1986/87, er fastsat på det prisniveau, som er fastsat for EF-sukker i produktionsåret 1986/87; i betragtning af den virkning en sådan garanteret pris kan få for de EF-raffinaderier, der raffinerer præferenceråsukker, er det hensigtsmæssigt at fastsætte en udligning af nævnte forhøjelse ved at indrømme en undtagelse fra Kommissionens forordning (EØF) nr. 3154/85 (8), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2331/87 (9);

en sådan undtagelse må ikke medføre for stor udligning; derfor bør foranstaltningen i anden omgang anvendes i en seksmånedersperiode i det pågældende produktionsår;

anvendelsen af de monetære udligningsbeløb gældende den 15. februar eller den 15. marts 1987 på nævnte sukker, der er blevet indført efter bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2782/76 (10), og for hvilket indførselsangivelsen er blevet godkendt i perioderne 16. til 22. februar 1987 og 23. til 29. marts 1987 henholdsvis, må ikke medføre for stor udligning;

i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2225/86 er det fastsat, at støtten til de virksomheder, der raffinerer råsukker fra de franske oversøiske departementer, når der i samhandelen med tredjelande anvendes forudfastsættelse af monetære udligningsbeløb ved indførsel af præferenceråsukker, og denne forudfastsættelse er til fordel for importørerne af dette sukker, suppleres med et tilsvarende fast beløb, der skal genskabe ligevægten i prisbetingelserne for de to sukkertyper; for råsukker fra de franske oversøiske departementer, for hvilket raffineringen er udført i perioden 1. januar til 30. juni 1987 bør den i artikel 3 i ovennævnte forordning omhandlede støtte derfor suppleres med et fast beløb på 0,70 ECU/ton råsukker af standardkvalitet; udnyttelse af denne mulighed må ligestilles med forudfastsættelse af de monetære udligningsbeløb;

i artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3154/85 er det fastsat, at det monetære udligningsbeløb, der skal ydes eller opkræves ved indførsel, er det beløb, der gælder den dag, hvor toldmyndighederne godkender indførselsangivelsen;

Forvaltningskomitéen for Sukker har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Uanset artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3154/85 er det monetære udligningsbeløb, der skal anvendes på indførsler af præferenceråsukker i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2782/76, for hvilke indførselsangivelsen er godkendt i perioderne 16. til 22. februar 1987

(1) EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 6.
(2) EFT nr. L 182 af 3. 7. 1987, s. 1.
(3) EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.
(4) EFT nr. L 25 af 28. 1. 1987, s. 1.
(5) EFT nr. L 194 af 17. 7. 1986, s. 7.
(6) EFT nr. L 133 af 21. 5. 1986, s. 6.
(7) EFT nr. L 171 af 28. 6. 1987, s. 6.
(8) EFT nr. L 310 af 21. 11. 1985, s. 9.
(9) EFT nr. L 210 af 1. 8. 1987, s. 58.
(10) EFT nr. L 318 af 17. 11. 1976, s. 13.

eller 23. til 29. marts 1987, på den støtteberettigedes anmodning det beløb, der er gældende henholdsvis den 15. februar 1987 og den 15. marts 1987, såfremt sukkeret er blevet raffineret i perioden 1. januar 1987 til 30. juni 1987.

Artikel 2

Den i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2225/86 omhandlede støtte suppleres på den støtteberettigedes anmodning med et beløb på 0,70 ECU/ton råsukker af standardkvalitet for de mængder råsukker, der er produceret i de franske oversøiske departementer og bestemt til raffinering inden for Fællesskabets europæiske områder, og for hvilket raffineringen er udført i løbet af perioden fra 1. januar 1987 til 30. juni 1987.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand